GPSR Label for : Battery Hand Soil Hoe X-Grubber, 10.8 Volt

Product Name: Battery Hand Soil Hoe X-Grubber, 10.8 Volt
Product ID: WF-937610
Manufacturer/Distributor: GartenMeister
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Westfalia Werkzeug Commerce GmbH , +496871909137, info@westfalia.de

(EN) Product Specifications:
Size: Working width 90 mm, working depth 20 mm, hoe star diameter 100 mm; weight approx. 1150 g

Material: Metal and plastic (for hoe stars and housing)

Intended Use: For loosening soil in raised beds, incorporating fertiliser and tending to plants in the garden, without bending down with optional telescopic handle

Safety Information & Warnings: Wear protective clothing, including gloves and safety goggles. Pay attention to the hand-arm vibration of 2.1 m/s^2 and avoid prolonged work without breaks. The sound pressure level is 77 dB – use hearing protection if necessary. Keep the device away from children and use it only outdoors. Before use, check the battery for damage and charge it only with the designated charger.

Storage Instructions: After use, clean the device, wipe it dry and store it in a cool, dry place to prevent corrosion. Store the battery separately and protect it from extreme temperatures. Store it out of the reach of children.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: Arbeitsbreite 90 mm, Arbeitstiefe 20 mm, Hacksterne-Ø 100 mm; Gewicht ca. 1150 g

Material: Metall und Kunststoff (für Hacksterne und Gehäuse)

Vorgesehene Verwendung: Zum Lockern der Erde in Hochbeeten, Eingearbeiten von Dünger und Pflegen von Pflanzen im Garten, ohne Bücken mit optionalem Teleskopstiel

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Tragen Sie Schutzkleidung, einschließlich Handschuhe und Schutzbrille. Achten Sie auf die Hand-Arm-Vibration von 2,1 m/s^2 und vermeiden Sie langes Arbeiten ohne Pausen. Der Schalldruckpegel beträgt 77 dB – verwenden Sie bei Bedarf Gehörschutz. Halten Sie das Gerät von Kindern fern und verwenden Sie es nur im Freien. Überprüfen Sie vor Gebrauch den Akku auf Beschädigungen und laden Sie ihn nur mit dem vorgesehenen Ladegerät.

Lagerungshinweise: Nach Gebrauch das Gerät reinigen, trocken abwischen und an einem kühlen, trockenen Ort lagern, um Korrosion zu vermeiden. Den Akku getrennt aufbewahren und vor extremen Temperaturen schützen. Lagern Sie es außer Reichweite von Kindern.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: Largeur de travail 90 mm, profondeur de travail 20 mm, Ø des étoiles de binage 100 mm ; poids environ 1150 g

Matériau: Métal et plastique (pour les étoiles de binage et le boîtier)

Utilisation prévue: Pour aérer la terre dans les bacs surélevés, incorporer de l'engrais et entretenir les plantes dans le jardin, sans se pencher avec une rallonge télescopique optionnelle

Informations de sécurité et avertissements: Portez des vêtements de protection, y compris des gants et des lunettes de protection. Faites attention à la vibration main-bras de 2,1 m/s^2 et évitez de travailler longtemps sans pauses. Le niveau de pression sonore est de 77 dB – utilisez une protection auditive si nécessaire. Tenez l'appareil éloigné des enfants et utilisez-le uniquement à l'extérieur. Vérifiez la batterie pour des dommages avant utilisation et chargez-la uniquement avec le chargeur prévu.

Instructions de stockage: Après utilisation, nettoyez l'appareil, essuyez-le à sec et stockez-le dans un endroit frais et sec pour éviter la corrosion. Conservez la batterie séparément et protégez-la des températures extrêmes. Stockez-le hors de portée des enfants.

Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: Ancho de trabajo 90 mm, profundidad de trabajo 20 mm, Ø de las estrellas de azada 100 mm; peso aprox. 1150 g

Material: Metal y plástico (para las estrellas de azada y la carcasa)

Uso previsto: Para aflojar la tierra en macetas elevadas, incorporar fertilizante y cuidar las plantas en el jardín, sin agacharse con mango telescópico opcional

Información de seguridad y advertencias: Use ropa de protección, incluidos guantes y gafas de seguridad. Tenga en cuenta la vibración mano-brazo de 2,1 m/s^2 y evite trabajar durante mucho tiempo sin pausas. El nivel de presión sonora es de 77 dB: use protección auditiva si es necesario. Mantenga el dispositivo alejado de los niños y úselo solo al aire libre. Antes de usar, compruebe la batería en busca de daños y cárguela solo con el cargador previsto.

Instrucciones de almacenamiento: Después de usar, limpie el dispositivo, séquelo y guárdelo en un lugar fresco y seco para evitar la corrosión. Guarde la batería por separado y protégala de temperaturas extremas. Guárdelo fuera del alcance de los niños.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: Larghezza di lavoro 90 mm, profondità di lavoro 20 mm, Ø ruote dentate 100 mm; peso ca. 1150 g

Materiale: Metallo e plastica (per le ruote dentate e il corpo)

Uso previsto: Per allentare il terreno in aiuole rialzate, incorporare concime e curare le piante in giardino, senza chinarsi con l'asta telescopica opzionale

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Indossare abbigliamento protettivo, inclusi guanti e occhiali protettivi. Fare attenzione alla vibrazione mano-braccio di 2,1 m/s^2 ed evitare di lavorare a lungo senza pause. Il livello di pressione sonora è di 77 dB – utilizzare protezione per l'udito se necessario. Tenere il dispositivo lontano dai bambini e utilizzarlo solo all'aperto. Controllare la batteria per danni prima dell'uso e caricarla solo con il caricabatterie previsto.

Istruzioni per la conservazione: Dopo l'uso pulire il dispositivo, asciugarlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto per evitare la corrosione. Conservare la batteria separatamente e proteggerla da temperature estreme. Conservare fuori dalla portata dei bambini.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: Largura de trabalho 90 mm, profundidade de trabalho 20 mm, Ø das estrelas de enxada 100 mm; peso aprox. 1150 g

Material: Metal e plástico (para as estrelas de enxada e caixa)

Uso pretendido: Para soltar a terra em canteiros elevados, incorporar adubo e cuidar de plantas no jardim, sem curvar-se com haste telescópica opcional

Informações de segurança e avisos: Use roupa de proteção, incluindo luvas e óculos de proteção. Tenha em atenção a vibração mão-braço de 2,1 m/s^2 e evite trabalhar por longos períodos sem pausas. O nível de pressão sonora é de 77 dB – use proteção auditiva se necessário. Mantenha o aparelho longe de crianças e use-o apenas ao ar livre. Verifique a bateria quanto a danos antes da utilização e carregue-a apenas com o carregador previsto.

Instruções de armazenamento: Após a utilização, limpe o aparelho, seque-o e guarde-o num local fresco e seco para evitar corrosão. Guarde a bateria separadamente e proteja-a de temperaturas extremas. Guarde-o fora do alcance das crianças.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: Werkbreedte 90 mm, werkdiepte 20 mm, hakster-Ø 100 mm; Gewicht ca. 1150 g

Materiaal: Metaal en kunststof (voor hakster en behuizing)

Beoogd gebruik: Voor het losmaken van de grond in verhoogde bedden, inwerken van mest en verzorgen van planten in de tuin, zonder bukken met optionele telescoopsteel

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Draag beschermende kleding, inclusief handschoenen en veiligheidsbril. Let op de hand-arm vibratie van 2,1 m/s^2 en vermijd lang werken zonder pauzes. Het geluidsniveau bedraagt 77 dB – gebruik indien nodig gehoorbescherming. Houd het apparaat uit de buurt van kinderen en gebruik het alleen buitenshuis. Controleer voor gebruik de accu op beschadigingen en laad deze alleen met het daarvoor bestemde laadapparaat.

Opslaginstructies: Na gebruik het apparaat reinigen, droog afvegen en op een koele, droge plaats bewaren om corrosie te voorkomen. Bewaar de accu gescheiden en bescherm deze tegen extreme temperaturen. Bewaar het buiten bereik van kinderen.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: Työleveys 90 mm, Työsyvyys 20 mm, Kynnen halkaisija 100 mm; Paino noin 1150 g

Materiaali: Metalli ja muovi (kynille ja kotelolle)

Tarkoitettu käyttö: Maan löysyttämiseen kohotetuissa penkeissä, lannoitteiden sekoittamiseen ja kasvien hoitoon puutarhassa ilman kumartelua valinnaisella teleskooppivarrella

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Käyttäkää suojavaatteita, mukaan lukien käsineitä ja suojalaseja. Huomioikaa käsi-käsi-värinä 2,1 m/s^2 ja välikääntyvät pitkät työt ilman taukoja. Äänipaine on 77 dB – käyttäkää tarvittaessa kuulonsuojia. Pidättäkää laite lasten ulottumattomissa ja käyttäkää sitä vain ulkona. Tarkistakaa akku vaurioiden varalta ennen käyttöä ja lataakaa se vain tarkoitetulla laturilla.

Säilytysohjeet: Käytön jälkeen puhdistakaa laite, pyyhkikää kuivaksi ja säilyttäkää viileässä, kuivassa paikassa korroosion välttämiseksi. Säilyttäkää akku erikseen ja suojatkaa ääriolosuhteilta. Säilyttäkää se lasten ulottumattomissa.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: Arbetbredd 90 mm, arbetdjup 20 mm, hackstjärne-Ø 100 mm; vikt ca. 1150 g

Material: Metall och plast (för hackstjärnor och hölje)

Avsedd användning: För att luckra upp jorden i höjdbäddar, arbeta in gödsel och sköta om växter i trädgården, utan att böja sig med valfri teleskopskaft

Säkerhetsinformation och varningar: Bär skydds-kläder, inklusive handskar och skyddsglasögon. Var uppmärksam på hand-arm-vibrationen på 2,1 m/s^2 och undvik långvarigt arbete utan pauser. Ljudtrycksnivån är 77 dB – använd hörselskydd vid behov. Håll enheten borta från barn och använd den endast utomhus. Kontrollera batteriet för skador före användning och ladda det endast med den medföljande laddaren.

Förvaringsinstruktioner: Efter användning rengör enheten, torka av den torr och förvara på en sval, torr plats för att undvika korrosion. Förvara batteriet separat och skydda det mot extrema temperaturer. Förvara det utom räckhåll för barn.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: Arbejdsbredde 90 mm, arbejdsdybde 20 mm, hakstjerne-Ø 100 mm; vægt ca. 1150 g

Materiale: Metal og plast (til hakstjerner og husning)

Påtænkt anvendelse: Til at løsne jorden i højbede, indarbejde af gødning og pleje af planter i haven, uden at bøje sig med valgfri teleskophåndtag

Sikkerhedsinformation og advarsler: Bær beskyttelsestøj, inklusive handsker og beskyttelsesbriller. Vær opmærksom på hånd-arm-vibrationen på 2,1 m/s^2 og undgå langvarigt arbejde uden pauser. Lydtrykniveauet er 77 dB – brug høreværn ved behov. Hold enheden væk fra børn og brug den kun udendørs. Kontroller batteriet for skader før brug og oplad det kun med det medfølgende ladegerät.

Opbevaringsinstruktioner: Efter brug skal enheden rengøres, tørres af og opbevares på et køligt, tørt sted for at undgå korrosion. Opbevar batteriet separat og beskyt det mod ekstreme temperaturer. Opbevar det utilgængeligt for børn.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(NO) Produkttspesifikasjoner:
Størrelse: Arbeidsbredde 90 mm, arbeidstiefe 20 mm, hakkehjul-Ø 100 mm; Vekt ca. 1150 g

Materiale: Metall og plast (for hakkehjul og hus)

Forventet bruk: Til å løsne jorden i høye bed, inkorporering av gjødsel og vedlikehold av planter i hagen, uten å bøye seg med valgfri teleskopstang

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Bruk verneklær, inkludert hansker og vernebriller. Vær oppmerksom på hånd-arm-vibrasjon på 2,1 m/s^2 og unngå langvarig arbeid uten pauser. Lydtrykksnivået er 77 dB – bruk hørselvern ved behov. Hold enheten unna barn og bruk den kun utendørs. Sjekk batteriet for skader før bruk og lad det kun med det tiltenkte ladegeratet.

Lagringsinstruksjoner: Etter bruk, rengjør enheten, tørk den tørr og oppbevar den på et kjølig, tørt sted for å unngå korrosjon. Oppbevar batteriet separat og beskytt det mot ekstreme temperaturer. Oppbevar det utilgjengelig for barn.

Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: Szerokość robocza 90 mm, głębokość robocza 20 mm, średnica gwiazdy motyki Ø 100 mm; waga ok. 1150 g

Materiał: Metal i tworzywo sztuczne (dla gwiazdy motyki i obudowy)

Zamierzone użycie: Do spulchniania ziemi w wysokich grządkach, wkomponowywania nawozów i pielęgnacji roślin w ogrodzie, bez schylania się z opcjonalnym wysięgnikiem teleskopowym

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Nosić odzież ochronną, w tym rękawice i okulary ochronne. Uwzględnić wibracje ręka-ramię 2,1 m/s^2 i unikać długiej pracy bez przerw. Poziom ciśnienia akustycznego wynosi 77 dB – używać ochrony słuchu w razie potrzeby. Trzymać urządzenie z dala od dzieci i używać tylko na zewnątrz. Przed użyciem sprawdzić akumulator pod kątem uszkodzeń i ładować tylko dedykowaną ładowarką.

Instrukcje przechowywania: Po użyciu oczyścić urządzenie, wytrzeć na sucho i przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, aby uniknąć korozji. Przechowywać akumulator oddzielnie i chronić przed ekstremalnymi temperaturami. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: Pracovní šířka 90 mm, pracovní hloubka 20 mm, průměr hvězdicových nožů 100 mm; hmotnost cca 1150 g

Materiál: Kov a plast (pro hvězdicové nože a pouzdro)

Předpokládané použití: K uvolňování půdy ve vyvýšených záhonů, začlenění hnojiva a péči o rostliny v zahradě, bez ohýbání s volitelným teleskopickým násadkou

Bezpečnostní informace a varování: Noste ochranný oděv, včetně rukavic a ochranných brýlí. Dávejte pozor na vibrace ruky-ramene 2,1 m/s^2 a vyhněte se dlouhé práci bez přestávek. Hladina akustického tlaku je 77 dB – používejte při potřebě ochranu sluchu. Držte zařízení mimo dosah dětí a používejte jej pouze venku. Před použitím zkontrolujte baterii na poškození a nabíjejte ji pouze s předepsaným nabíječem.

Pokyny k uskladnění: Po použití zařízení vyčistěte, otřete sucho a skladujte na chladném, suchém místě, aby se zabránilo korozi. Baterii skladujte odděleně a chraňte před extrémními teplotami. Skladujte mimo dosah dětí.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: Delovna širina 90 mm, delovna globina 20 mm, premer zvezd motike 100 mm; Teža približno 1150 g

Material: Kovina in plastika (za zvezde motike in ohišje)

Predvidena uporaba: Za rahljanje zemlje v visokih gredah, vnašanje gnojila in nego rastlin v vrtu, brez upogibanja z opcijskim teleskopskim ročajem

Varnostne informacije in opozorila: Nosite zaščitno obleko, vključno z rokavicami in zaščitnimi očali. Pazite na vibracije rok-roka 2,1 m/s^2 in se izogibajte dolgotrajnemu delu brez premorov. Nivo hrupa je 77 dB – po potrebi uporabite zaščito za ušesa. Držite napravo stran od otrok in jo uporabljajte samo na prostem. Pred uporabo preverite akumulator na poškodbe in ga polnite samo z namenskim polnilnikom.

Navodila za shranjevanje: Po uporabi napravo očistite, obrišite suho in shranite na hladnem, suhem mestu, da preprečite korozijo. Akumulator hranite ločeno in ga zaščitite pred ekstremnimi temperaturami. Shranite ga izven dosega otrok.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: Pracovná šírka 90 mm, pracovná hĺbka 20 mm, priemer hviezdy motyky 100 mm; váha cca. 1150 g

Materiál: Kov a plast (pre hviezdy motyky a puzdro)

Určené použitie: Na uvoľnenie pôdy v vysokých záhonoch, začlenenie hnojiva a starostlivosť o rastliny v záhrade, bez ohýbania s voliteľnou teleskopickou rúžkou

Bezpečnostné informácie a varovania: Noste ochranné odevy vrátane rukavíc a ochranných okuliarov. Dávajte pozor na vibrácie ruky-ramen 2,1 m/s^2 a vyhnite sa dlhej práci bez prestávok. Úroveň akustického tlaku je 77 dB – pri potrebe použite ochranu sluchu. Držte zariadenie mimo dosahu detí a používajte ho len vonku. Pred použitím skontrolujte batériu na poškodenia a nabíjajte ju len s predpísaným nabíjačom.

Pokyny na skladovanie: Po použití očistite zariadenie, utrite ho nasucho a skladujte na chladnom, suchom mieste, aby ste predišli korózii. Skladujte batériu oddelene a chráňte ju pred extrémnymi teplotami. Skladujte mimo dosahu detí.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: Munkaszélesség 90 mm, munkamélység 20 mm, lazítócsillag-Ø 100 mm; súly kb. 1150 g

Anyag: Fém és műanyag (a lazítócsillagokhoz és a házhoz)

Tervezett felhasználás: A talaj lazítására magaságyakban, műtrágya bedolgozására és növények ápolására a kertben, hajolás nélkül opcionális teleszkópos nyéllel

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Védőruhát viseljen, beleértve kesztyűt és védőszemüveget. Figyeljen a kéz-kar vibrációra 2,1 m/s^2 és kerülje a hosszú munkát szünetek nélkül. A hangnyomásszint 77 dB – szükség esetén hallásvédőt használjon. Tartsa távol a készüléket a gyerekektől és csak szabadban használja. Használat előtt ellenőrizze az akkumulátort sérülések után és csak a megadott töltővel töltse.

Tárolási utasítások: Használat után tisztítsa meg a készüléket, törölje szárazra és tárolja hűvös, száraz helyen a korrózió elkerülése érdekében. Az akkumulátort külön tárolja és védje az extrém hőmérsékletektől. Tárolja gyerekektől távol.

Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: Πλάτος εργασίας 90 mm, Βάθος εργασίας 20 mm, Διάμετρος τροχών αερισμού 100 mm; Βάρος περίπου 1150 g

Υλικό: Μέταλλο και πλαστικό (για τροχούς αερισμού και περίβλημα)

Σκοπούμενη χρήση: Για το χαλάρωμα του εδάφους σε υπερυψωμένες γλάστρες, την ενσωμάτωση λιπάσματος και τη φροντίδα φυτών στον κήπο, χωρίς να σκύβετε με προαιρετική εξάρτηση τηλεσκοπικής λαβής

Πληροφορίες ασφάλειας & προειδοποιήσεις: Φορέστε προστατευτική ενδυμασία, συμπεριλαμβανομένων γαντιών και γυαλιών προστασίας. Προσέξτε τον κραδασμό χειρός-βραχίονα 2,1 m/s^2 και αποφύγετε μακρά εργασία χωρίς διαλείμματα. Το επίπεδο πίεσης θορύβου είναι 77 dB – χρησιμοποιήστε προστασία ακοής αν χρειάζεται. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά και χρησιμοποιήστε την μόνο σε εξωτερικούς χώρους. Ελέγξτε πριν τη χρήση την μπαταρία για ζημιές και φορτίστε την μόνο με το προκαθορισμένο φορτιστή.

Οδηγίες αποθήκευσης: Μετά τη χρήση καθαρίστε τη συσκευή, σκουπίστε την στεγνά και αποθηκεύστε σε δροσερό, ξηρό μέρος για να αποφύγετε τη διάβρωση. Αποθηκεύστε την μπαταρία χωριστά και προστατεύστε από ακραίες θερμοκρασίες. Αποθηκεύστε εκτός της εμβέλειας παιδιών.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: Работна ширина 90 mm, работна дълбочина 20 mm, диаметър на мотиковните звезди 100 mm; тегло около 1150 g

Материал: Метал и пластмаса (за мотиковните звезди и корпуса)

Предназначена употреба: За разхлабване на почвата в високи лехи, внасяне на тор и грижа за растения в градината, без навеждане с опционална телескопска дръжка

Информация за безопасност и предупреждения: Носете защитна одежда, включително ръкавици и предпазни очила. Обърнете внимание на вибрацията ръка-ръка 2,1 m/s^2 и избягвайте дълга работа без почивки. Ниво на звуково налягане 77 dB – използвайте защита за слуха при нужда. Дръжте устройството далеч от деца и го използвайте само на открито. Преди употреба проверете батерията за повреди и я зареждайте само с предвиденото зарядно устройство.

Инструкции за съхранение: След употреба почистете устройството, избършете го сухо и го съхранявайте на хладно, сухо място, за да избегнете корозия. Съхранявайте батерията отделно и я предпазвайте от екстремни температури. Съхранявайте извън достъпа на деца.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărime: Lățime de lucru 90 mm, adâncime de lucru 20 mm, diametru stea de săpat 100 mm; greutate aprox. 1150 g

Material: Metal și plastic (pentru stelele de săpat și carcasă)

Utilizare intenționată: Pentru a slăbi solul în straturi înalte, încorporarea îngrășămintelor și îngrijirea plantelor în grădină, fără a se apleca, cu tijă telescopică opțională

Informații de siguranță și avertismente: Purtați îmbrăcăminte de protecție, inclusiv mănuși și ochelari de protecție. Fiți atenți la vibrația mână-braț de 2,1 m/s^2 și evitați lucrul prelungit fără pauze. Nivelul de presiune sonoră este de 77 dB – folosiți protecție auditivă dacă este necesar. Țineți aparatul departe de copii și utilizați-l doar în aer liber. Verificați bateria pentru daune înainte de utilizare și încărcați-o doar cu încărcătorul prevăzut.

Instrucțiuni de depozitare: După utilizare, curățați aparatul, ștergeți-l uscat și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat pentru a evita coroziunea. Păstrați bateria separată și protejați-o de temperaturi extreme. Depozitați-o în afara reach-ului copiilor.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Veličina: Radna širina 90 mm, radna dubina 20 mm, promjer zupčanika za baganje Ø 100 mm; Težina oko 1150 g

Materijal: Metal i plastika (za zupčanike za baganje i kućište)

Predviđena uporaba: Za rahljenje zemlje u visokim sjenilnicama, uklapanje gnojiva i njegu biljaka u vrtu, bez savijanja s opcionalnom teleskopsnom ručkom

Sigurnosne informacije i upozorenja: Nosite zaštitnu odjeću, uključujući rukavice i zaštitne naočale. Pazite na vibracije ruke-ruke od 2,1 m/s^2 i izbjegavajte dugotrajni rad bez pauza. Razina pritiska zvuka iznosi 77 dB – koristite zaštitu za uši po potrebi. Držite uređaj dalje od djece i koristite ga samo na otvorenom. Prije upotrebe provjerite bateriju na oštećenja i punite je samo s predviđenim punjačem.

Upute za skladištenje: Nakon upotrebe očistite uređaj, obrišite ga suho i pohranite na hladnom, suhom mjestu kako biste izbjegli koroziju. Pohranite bateriju odvojeno i zaštitite je od ekstremnih temperatura. Pohranite je izvan domašaja djece.

Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: Darbo plotis 90 mm, darbo gylis 20 mm, kastuvėlių žvaigždžių Ø 100 mm; svoris apytiksliai 1150 g

Medžiaga: Metalas ir plastikas (kastuvėlių žvaigždėms ir korpusui)

Numatytas naudojimas: Dirvos purenimui aukštose lysvėse, trąšų įterpimui ir augalų priežiūrai sode, be lenkimo su pasirenkamu teleskopiniu kotu

Saugumo informacija ir įspėjimai: Dėvėkite apsauginius drabužius, įskaitant pirštines ir apsauginius akinius. Stebėkite rankos-rankos vibraciją 2,1 m/s^2 ir venkite ilgo darbo be pertraukų. Garso slėgio lygis yra 77 dB – naudokite klausos apsaugą jei reikia. Laikykite įrenginį toliau nuo vaikų ir naudokite tik lauke. Prieš naudojimą patikrinkite akumuliatorių dėl pažeidimų ir kraukite tik su numatytu įkrovikliu.

Laikymo instrukcijos: Po naudojimo nuvalykite įrenginį, nusausinkite ir laikykite vėsioje, sausoje vietoje, kad išvengtumėte korozijos. Laikykite akumuliatorių atskirai ir saugokite nuo ekstremalių temperatūrų. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: Darba platums 90 mm, darba dziļums 20 mm, kapļa zvaigznes diametrs 100 mm; svars aptuveni 1150 g

Materiāls: Metāls un plastmasa (kapļa zvaigznēm un korpusam)

Paredzētā lietošana: Augsnes palielināšanai augstajās gultās, mēslojuma iestrādei un augu kopšanai dārzā, bez liekšanās ar opcionālu teleskopisko kātu

Drošības informācija un brīdinājumi: Valiniet aizsargapģērbu, tostarp cimdus un aizsargbrilles. Sekojiet līdzi roku-roku vibrācijai 2,1 m/s^2 un izvairieties no ilga darba bez pārtraukumiem. Skaņas spiediena līmenis ir 77 dB – izmantojiet dzirdes aizsardzību, ja nepieciešams. Turiet ierīci tālāk no bērniem un izmantojiet to tikai ārpus telpām. Pirms lietošanas pārbaudiet akumulatoru uz bojājumiem un uzlādējiet to tikai ar paredzēto lādētāju.

Glabāšanas norādījumi: Pēc lietošanas notīriet ierīci, noslaukiet to sausā veidā un uzglabājiet vēsā, sausā vietā, lai izvairītos no korozijas. Uzglabājiet akumulatoru atsevišķi un aizsargājiet to no ekstremālām temperatūrām. Uzglabājiet to ārpus bērnu sasniedzamības.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: Töölaius 90 mm, töösügavus 20 mm, sahamõla-Ø 100 mm; kaal u 1150 g

Materjal: Metall ja plast (sahamõlade ja korpuse jaoks)

Eesmärgipärane kasutus: Mulla lahti tegemiseks kõrgebeetes, väetise sisse töötamiseks ja taimede hooldamiseks aias, ilma kummardamata koos valikulise teleskoopvarrega

Ohutusteave ja hoiatused: Kandke kaitseriietust, sealhulgas kindaid ja kaitseprille. Pöörake tähelepanu käe-käe vibratsioonile 2,1 m/s^2 ja vältige pikki töid ilma pausideta. Helirõhutase on 77 dB – kasutage vajadusel kuulmiskaitset. Hoidke seade lastele kättesaamatus kohas ja kasutage seda ainult õues. Kontrollige enne kasutamist aku kahjustusi ja laadige seda ainult ettenähtud laadijaga.

Säilitamisjuhised: Pärast kasutamist puhastage seade, pühkige kuivaks ja säilitage jahedas, kuivas kohas korrosiooni vältimiseks. Hoidke aku eraldi ja kaitsege äärmuslike temperatuuride eest. Säilitage see lastele kättesaamatus kohas.

Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusmäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: Leithead oibre 90 mm, doimhneacht oibre 20 mm, trastomhas na réaltaí hack 100 mm; meáchan thart ar 1150 g

Ábhar: Miotail agus plaisteach (do réaltaí hack agus don chásáil)

Úsáid Beartaithe: Chun an talamh a scealadh i ngairdíní arda, leabú leasacháin agus cúram plandaí sa ghairdín, gan lúbadh le hanchroma teileascópach roghnach

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Caith éadaí cosanta, lena n-áirítear lámhainní agus spéaclaí cosanta. Tabhair faoi deara an creathadh lámh-lámh de 2,1 m/s^2 agus seachain oibriú fada gan sosanna. Is é leibhéal brú fuaime an ghléis 77 dB – úsáid cosaint éisteachta más gá. Coinnigh an gléas ar shiúl ó leanaí agus úsáid é amuigh faoi spéir amháin. Seiceáil an ceallraí ar dhamáiste roimh úsáid agus muich é le charger ceadaithe amháin.

Treoracha Stórála: Ina dhiaidh sin glan an gléas, wipe sé tirim agus stóráil in áit fhionnuar thirim chun creimeadh a sheachaint. Stóráil an ceallraí ar leithligh agus cosain ó theocht mhór. Stóráil as sroicheadh leanaí.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

4 040746 301906